



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE DA INTEGRAÇÃO INTERNACIONAL DA LUSOFONIA AFRO-BRASILEIRA  
NÚCLEO DE LÍNGUAS  
Avenida da Abolição, 3, Campus da Liberdade - Bairro Centro, Redenção/CE, CEP 62790-000

### EDITAL NUCLI-ILL Nº 11/2024 – 01 DE AGOSTO DE 2024

#### SELEÇÃO PARA INGRESSO DE ALUNOS EM CURSOS DE IDIOMAS - REGIME PRESENCIAL, HÍBRIDO E REMOTO

O Núcleo de Línguas (NuLi) da Universidade da Integração Internacional da Lusofonia Afro-Brasileira (UNILAB), órgão complementar ao Instituto de Linguagens e Literaturas (ILL), com base no Estatuto e no Regimento da Unilab, e com respaldo na [RESOLUÇÃO CILL/UNILAB nº 02, de 03 de Janeiro de 2023](#), torna pública a chamada para os seguintes cursos de idiomas e cultura e dispõe sobre normas para **inscrição, matrícula e classificação de candidatos**:

#### CURSOS

|   | Área:                                | Nome do curso:                       | Carga horária | Vagas | Modalidade | Dia/s da semana: | Horários       | Professor(a)/bolsista:          | Local  |
|---|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------|------------|------------------|----------------|---------------------------------|--|
| 1 | Língua Brasileira de Sinais - Libras | Curso Básico de Libras - Modulo I    | 60h           | 40    | Presencial | Quarta-feira     | 14h às 16h30   | Francisco Manoel                | Unidade Acadêmica dos Palmares, sala a definir |
| 2 | Línguas Africanas                    | Curso de Língua Umbundu I            | 30h           | 40    | Remoto     | Terça-feira      | 13h30 às 15h30 | Angelina Nguli                  | Google Meet                                    |
| 3 | Línguas Africanas                    | Curso de Língua Umbundu II           | 30h           | 40    | Remoto     | Terça-feira      | 16h às 18h     | Angelina Nguli                  | Google Meet                                    |
| 4 | Línguas Africanas                    | Curso de Língua Kikongo              | 60h           | 40    | Remoto     | Segunda-feira    | 14h às 17h     | Manuel Gomes e Diamantino Pedro | Google Meet                                    |
| 5 | Língua Francesa                      | Curso de Francês Iniciante (Turma 1) | 45h           | 40    | Presencial | Sexta-feira      | 14h30 às 16h30 | Fidel Cambundo                  | Unidade Acadêmica dos Palmares, sala a definir |
| 6 | Língua Francesa                      | Curso de Francês Iniciante (Turma 2) | 45h           | 40    | Presencial | Terça-feira      | 14h30 às 16h30 | Lionésia Lima                   | Unidade Acadêmica dos Palmares, sala a definir |
| 7 | Língua Francesa                      | Curso de Francês Iniciante (Turma 3) | 45h           | 40    | Presencial | Quinta-feira     | 14h30 às 16h30 | Lionésia Lima                   | Campus das Auroras, sala a definir             |
| 8 | Língua Francesa                      | Curso de Francês Avançado            | 45h           | 40    | Presencial | Quinta-feira     | 19h às 21h     | Fidel Cambundo                  | Unidade Acadêmica dos Palmares,                |

|    |                                 |  |     |    |            |                              |            |  |  |
|----|---------------------------------|--|-----|----|------------|------------------------------|------------|--|--|
|    |                                 |  |     |    |            |                              |            |  | sala a definir                                 |
| 9  | Português como Língua Adicional | Leitura e Produção de Textos em Português como Língua Adicional                            | 60h | 40 | Híbrido    | Segunda-feira e Quinta-feira | 14h às 16h | Danilo Targino                             | Unidade Acadêmica dos Palmares, sala a definir |
| 10 | Português como Língua Adicional | Círculo de Leituras - Construção de Sentidos Interculturais em Português para Estrangeiros | 60h | 20 | Remoto     | Terça-feira e Quinta-feira   | 14h às 16h | Maria Viviane Sabino                       | Google Meet                                    |
| 11 | Língua Inglesa                  | Curso Básico de Inglês - Módulo I (Turma 1)  | 60h | 20 | Presencial | Segunda-feira e Quinta-feira | 13h às 15h | Teixeira Augusto Bernardo                  | Campus das Auroras, sala a definir             |
| 12 | Língua Inglesa                  | Curso Básico de Inglês - Módulo I (Turma 2)  | 60h | 20 | Presencial | Terça-feira e Sexta-feira    | 14h às 16h | Nelson Correia Francisco                   | Unidade Acadêmica dos Palmares, sala a definir |
| 13 | Língua Inglesa                  | Curso Básico de Inglês - Módulo II   | 60h | 40 | Presencial | Terça-feira e Sexta-feira    | 13h às 15h | Antônio Eugénio Domingos Calungo Francisco | Campus das Auroras, sala a definir             |
| 14 | Língua Inglesa                  | Curso de Conversação em Língua Inglesa   | 60h | 20 | Presencial | Terça-feira e Sexta-feira    | 15h às 17h | Benedito Capins Augusto Mundombe           | Campus das Auroras, bloco C Sala 314           |
| 15 | Língua Inglesa                  | Compreensão Leitora em Língua Inglesa  | 60h | 20 | Presencial | Segunda-feira e Quinta-feira | 15h às 17h | João Dos Santos Francisco                  | Campus das Auroras, bloco C Sala 314           |

### EMENTAS

|   | Nome do curso:                       | Ementa   |
|---|--------------------------------------|--|
| 1 | Língua Brasileira de Sinais - Libras | Fundamentos histórico-culturais da Libras e suas relações com a educação de surdos. Parâmetros e traços linguísticos da Libras. Cultura e identidades surdas. Alfabeto datilológico. Expressões não manuais. Uso o espaço. Vocabulário da Libras em contextos diversos. Diálogos em língua de sinais.  |
| 2 | Curso de Língua Umbundu I            | Promover o contato inicial com a língua Umbundu. Introdução de aspectos linguísticos por meio do contexto cultural de Angola. Desenvolvimento da competência comunicativa: compreensão e produção orais e escritas, a partir de temas de conteúdo: saudações, alfabeto, números, cores, corpo, plantas, animais, clima, alimentação, habitação, saúde, educação, trabalho, provérbios, conto, canções. |
| 3 | Curso de Língua Umbundu II           | Promover o contato de nível intermediário com a língua Umbundu. Introdução de aspectos linguísticos por meio do contexto cultural de Angola. Desenvolvimento da competência comunicativa: compreensão e produção orais e escritas, a partir de temas de conteúdo: diálogos cotidianos para praticar Umbundu. Vocabulário e   |

|    |  |   |
|----|--|---|
|    |  | conhecimento geral. Pronomes. Advérbios. Regras de singular e plural. Conjugação de verbos. Provérbios e canções. Oficina de Literatura – poemas em umbundu.  |
| 4  | Curso de Língua Kikongo  | Promover o contato inicial com a língua Kikongo. Introdução de aspectos linguísticos por meio do contexto cultural de Angola. Desenvolvimento da competência comunicativa: compreensão e produção orais e escritas, a partir de temas: saudações, alfabeto, números, cores, corpo, plantas, animais, clima, alimentação, habitação, saúde, educação, trabalho, provérbios, conto, canções.  |
| 5  | Curso de Francês Iniciante (Turma 1)   | O curso é destinado a pessoas interessadas na língua francesa, mas que ainda não tiveram contato a partir de um curso regular. Podem se inscrever estudantes dos cursos de Graduação e de Pós-Graduação da Unilab, Servidores e demais pessoas da comunidade externa que tenham concluído o Ensino Médio.   |
| 6  | Curso de Francês Iniciante (Turma 2)   | O Curso é destinado aos estudantes dos Cursos de Graduação e de Pós-Graduação da Unilab, Servidores e demais pessoas da comunidade externa interessadas que ainda não vivenciaram um contato regular com a língua francesa.   |
| 7  | Curso de Francês Iniciante (Turma 3)   | O Curso é destinado a estudantes dos cursos de Graduação e de Pós-Graduação da Unilab, Servidores e demais pessoas da comunidade externa interessadas, mas que não tiveram um contato regular com a língua francesa e que tenham concluído o Ensino Médio.  |
| 8  | Curso de Francês Avançado  | O curso é destinado a estudantes dos cursos de Graduação e de Pós-Graduação da Unilab, Servidores e demais pessoas da comunidade externa interessadas que tenham concluído o curso iniciante no Nucli ou em outra instituição e que possa comprová-lo.  |
| 9  | Leitura e Produção de Textos em Português como Língua Adicional                            | Leitura e produção de textos acadêmicos em Língua Portuguesa com foco nos conhecimentos textual (lexical, gramatical e textual-discursivo) e contextual (conhecimento cultural e situacional).  |
| 10 | Círculo de Leituras - Construção de Sentidos Interculturais em Português para Estrangeiros | Expansão da compreensão da literatura produzida em Língua Portuguesa, com ênfase na pluralidade de ideais existentes entre clássicos e novos autores de diferentes países que fazem integração na Unilab.   |
| 11 | Curso Básico de Inglês - Módulo I (Turma 1)  | O curso de introdução ao estudo da língua inglesa em nível básico tem o objetivo apresentar os fundamentos para o aprendizado de uma nova língua, de forma simples e objetiva, motivando o aluno a aprofundar seu interesse no estudo e aperfeiçoar o uso da língua inglesa como meio efetivo de comunicação. As situações de aprendizado abrangidas por este módulo incluem as noções de inglês em compreensão auditiva (listening), escrita (writing) e conversação (speaking); interpretação e análise gramatical e conhecimento do vocabulário e expressões do cotidiano para iniciantes na língua inglesa. |
| 12 | Curso Básico de Inglês - Módulo I (Turma 2)  | O curso de introdução ao estudo da língua inglesa em nível básico tem o objetivo apresentar os fundamentos para o aprendizado de uma nova língua, de forma simples e objetiva, motivando o aluno a aprofundar seu interesse no estudo e aperfeiçoar o uso da língua inglesa como meio efetivo de comunicação. As situações de aprendizado abrangidas por este módulo incluem as noções de inglês em compreensão auditiva (listening), escrita (writing) e conversação (speaking); interpretação e análise gramatical e conhecimento do vocabulário e expressões do cotidiano para iniciantes na língua inglesa. |
| 13 | Curso Básico de Inglês - Módulo II   | O curso tem o objetivo de apresentar os alunos de língua inglesa em nível pré-intermediário novos conteúdos, com aprofundamento do material estudado no Módulo I, em termos de compreensão auditiva (listening), escrita (writing) e conversação (speaking); interpretação e análise gramatical, vocabulário e expressões da língua inglesa.  |
| 14 | Curso de Conversação em Língua Inglesa   | O curso tem o objetivo de aprimorar a comunicação em língua inglesa, por meio de rodas de conversa nas quais os alunos poderão exercitar a fluência, por meio da interação e discussão de assuntos do cotidiano e/ou especializados. Espera-se que os alunos matriculados tenham conhecimento da língua inglesa em nível intermediário.   |
| 15 | Compreensão Leitora em Língua Inglesa  | O curso tem o objetivo de estimular o estudo e compreensão de textos em língua inglesa através de estratégias de leituras que propiciem a interpretação de diferentes gêneros textuais, preferencialmente textos jornalísticos, acadêmicos e literários. Espera-se que os alunos matriculados tenham conhecimento da língua inglesa em nível intermediário.   |

## 1. DA FINALIDADE

1.1. Selecionar membros da comunidade interna e externa para participar dos cursos de idiomas (de natureza acadêmica ou comunicativa) e cultura.

## 2. DO PÚBLICO ALVO, DAS VAGAS E DOS REQUISITOS

- 2.1. Os cursos são abertos à comunidade externa e à comunidade interna, especialmente para os alunos que desejem iniciar e/ou aprimorar os seus conhecimentos, competências e habilidades linguísticas nas línguas ofertadas.
- 2.2. O Curso Básico de Língua Brasileira de Sinais - Libras (Modulo I) será ofertado para a Comunidade Interna (estudantes, servidores) e comunitária externa da Unilab.
- 2.3. Os Cursos de Francês iniciante serão ofertados para a Comunidade Interna da Unilab (estudantes da graduação, da pós-graduação, servidores docentes, servidores técnicos e servidores terceirizados) e demais pessoas interessadas da comunidade externa que buscam um contato inicial com a língua e a cultura francesas.
- 2.4. O Curso de Francês Avançado serão destinado a Comunidade Interna da Unilab (estudantes da graduação, da pós-graduação, servidores docentes, servidores técnicos e servidores terceirizados) e demais pessoas interessadas da comunidade externa que concluíram o curso A1 ou que comprovem, através de certificado ou declaração de outras instituições, o conhecimento básico da língua francesa.
- 2.5. Os Cursos Básicos de Língua Inglesa - Módulo I - será ofertado para Comunidade Interna da Unilab (docentes, discentes da graduação e pós-graduação, servidores (TAEs) e público externo (professores e discentes da rede pública do Maciço de Baturité).
- 2.6. O Curso Básico de Língua Inglesa - Módulo II - será ofertado para Comunidade Interna da Unilab (docentes, discentes da graduação e pós-graduação, servidores (TAEs) e público externo (professores da rede pública do Maciço de Baturité).
- 2.7. O Curso de conversação em Língua Inglesa será ofertado para a Comunidade Interna (docentes, discentes da graduação e pós-graduação, servidores - TAEs) e Externa (Professores da rede pública do Maciço de Baturité) que tenha conhecimentos básicos ou intermediários em Língua Inglesa.
- 2.8. O Curso de Compreensão Leitora em Língua Inglesa será destinado para Comunidade Interna da Unilab (docentes, discentes da graduação e pós-graduação, servidores - TAEs) e público externo (professores da rede pública do Maciço de Baturité) que tenha conhecimentos básicos ou intermediários.
- 2.9. O Curso de Língua Umbundu I será ofertado para a Comunidade brasileira e internacional, para público interno e externo, não falantes da língua.
- 2.10. O Curso de Língua Umbundu II será ofertado para a Comunidade brasileira e internacional, para público interno e externo, para aqueles que concluíram o curso de Língua Umbundu I.
- 2.11. O Curso de Língua Kikongo será ofertado para a Comunidade brasileira e internacional, para público interno e externo, não falantes da língua.
- 2.12. O Curso de Leitura e Produção de Textos em Português como Língua Adicional será ofertado para a **Comunidade internacional** (interna e externa à Unilab), com o equivalente ao Ensino Médico brasileiro concluído.
- 2.13. O Círculo de Leituras - Construção de Sentidos Interculturais em Português para Estrangeiros será ofertado para estudantes internacionais (internos e externos à Unilab) com, pelo menos, nível de proficiência intermédio em Língua Portuguesa.

## 3. DAS INSCRIÇÕES

- 3.1. As solicitações de inscrição serão realizadas exclusivamente pela Internet do dia 01 de agosto até às 23:59 do dia 06 de agosto de 2024, por meio do preenchimento e envio do formulário único e online do Google, disponível no link: [FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO](#).
- 3.2. As informações fornecidas no formulário de inscrição e o seu correto preenchimento são de responsabilidade do candidato, dispondo o NuLi-ILL-Unilab do direito de excluir do processo aquele que não preencher a solicitação de inscrição de forma completa, correta e/ou fornecer dados comprovadamente inverídicos.
- 3.3. Não serão aceitas inscrições realizadas fora desse período.
- 3.4. O preenchimento das vagas se dará conforme a ordem de inscrições recebidas via formulário eletrônico.
- 3.5. A inscrição implicará na aceitação das condições estabelecidas neste Edital, das quais o candidato não poderá alegar desconhecimento.
- 3.6. O NuLi-ILL-Unilab não se responsabilizará por requerimentos de inscrições não recebidos por motivos de ordem técnica dos computadores, falhas na comunicação, congestionamento das linhas de comunicação, bem como outros fatores de ordem técnica que impossibilitem a transferência dos dados.
- 3.7. Cada candidato poderá realizar solicitação de inscrição em quantos cursos desejar. Todavia, só será aceita apenas uma matrícula em um curso, cabendo ao candidato, no ato da confirmação da matrícula, decidir qual

curso deseja cursar. Um candidato não poderá cursar dois cursos por semestre no núcleo de línguas a fim de resguardar vagas para os outros interessados da comunidade interna e externa.

#### 4. DO PREENCHIMENTO DAS VAGAS

4.1. Sobre o critério de classificação, caso o número de inscritos aptos a realizar o curso seja maior com relação ao número de vagas ofertadas, o método de escolha será a ordem de recebimento de inscrições via formulário eletrônico, dentro do prazo estabelecido no item 3.1 deste Edital.

4.2. A lista contendo as inscrições deferidas dos candidatos bem como a lista de espera será divulgada na página do ILL (<http://unilab.edu.br/processos-eletivos-ill>) e no site do Nucli - ILL (<https://nucli.unilab.edu.br/>).

#### 5. DAS MATRÍCULAS

5.1. Para que o candidato tenha a sua inscrição deferida formalizada em matrícula, é necessário que ele confirme por e-mail (online) ou presencialmente o seu interesse nos dias 08 e 09 de agosto de 2024. A confirmação da matrícula online deve ser enviada para o e-mail do Nucli ([nucleodelinguas.ill@unilab.edu.br](mailto:nucleodelinguas.ill@unilab.edu.br)), informando nome completo e curso selecionado ou responder ao e-mail de convocação enviado pela secretaria do Nucli. A confirmação da matrícula presencial será realizada na sala da Coordenação de Letras - Línguas Portuguesa (Local: Unidades Acadêmica dos Palmares, sala 113, bloco 3), no horário de 13h às 22h.

5.2. Os participantes selecionados que não enviarem ou responderem ao e-mail de convocação, para confirmar a sua matrícula terão suas inscrições canceladas e deixarão as suas vagas em aberto, podendo serem preenchidas pelos candidatos da **lista de espera**.

5.3. Caso sobrem vagas para algum dos cursos deste Edital, ficam convocados para a realização da matrícula os candidatos da lista de espera, ou seja, classificados fora do número de vagas ofertadas para cada curso, a ser realizado no dia 12 de agosto, via e-mail. A relação dos candidatos da lista de espera consta na página do ILL (<http://unilab.edu.br/processos-eletivos-ill>) e site do Nucli - ILL (<https://nucli.unilab.edu.br/>).

5.4. Os candidatos da lista de espera não convocados na 1ª chamada, poderão ser convocados através da **2ª chamada da lista de espera** (sem prejuízo do conteúdo), por e-mail, no dia 26 de agosto de 2024.

5.5. As políticas de desistência de cursos seguem as diretrizes dos documentos regulatórios publicados no site desta instituição, e devem ser enviado para coordenação através do e-mail: [nucleodelinguas.ill@unilab.edu.br](mailto:nucleodelinguas.ill@unilab.edu.br).

#### 6. DAS AVALIAÇÕES E DAS FREQUÊNCIAS

6.1. Todas as avaliações dos cursos serão aplicadas de maneira presencial (com exceção dos cursos remotos), seguindo o cronograma específico de cada curso.

6.2. Só receberá certificado de participação e aproveitamento em todos os cursos o aluno que participar de, pelo menos, 75% dos encontros previstos na carga-horária total dos cursos, executar e entregar 80% das tarefas, e, no caso do curso de Compreensão Leitora, obter 70% de aproveitamento nos simulados propostos.

#### 7. DO CRONOGRAMA

| FASES   | PRAZOS  |
|---|---|
| Publicação do edital  | Dia 01 de agosto de 2024  |
| Período de inscrição  | De 01 a 06 de agosto de 2024  |
| Divulgação do resultado das inscrições                                  | Dia 08 de agosto de 2024 na página do ILL ( <a href="https://unilab.edu.br/processos-eletivos-ill/">https://unilab.edu.br/processos-eletivos-ill/</a> ) e site do Nucli - ILL ( <a href="https://nucli.unilab.edu.br/">https://nucli.unilab.edu.br/</a> ) |
| Confirmação da matrícula (por e-mail ou presencial)                     | Dias 08 e 09 de agosto de 2024  |
| 1ª Chamada dos candidatos da lista de espera (por e-mail)               | Dia 12 de agosto de 2024  |
| 2ª Chamada dos candidatos da lista de espera (Sem prejuízo do conteúdo) | Dia 26 de agosto de 2024  |
| Período de realização dos cursos  | De 12 de agosto a 22 de novembro de 2024  |

#### 8. DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

8.1. É responsabilidade de cada participante acompanhar as publicações referentes a este Edital.

8.2. Os casos omissos serão resolvidos, em primeira instância, pela Coordenação do Núcleo de Línguas da instituição.

8.3. O candidato, ao efetuar sua inscrição, manifesta ciência e concordância com todos os termos do presente Edital, sendo de sua única e inteira responsabilidade a observância e o cumprimento dos prazos

estabelecidas.

- 8.4. As aulas de todos os cursos se iniciam a partir do dia 12 de agosto de 2024, seguindo os dias e horários da semana estabelecidos para cada curso no primeiro quadro do presente edital, o local será enviado por e-mail.
- 8.5. Os resultados serão disponibilizados na página do ILL(<https://unilab.edu.br/processos-eletivos-ill/>) e site do Nucli - ILL (<https://nucli.unilab.edu.br/>).
- 8.6. Para o esclarecimento de dúvidas e solicitações de informações, deve-se entrar em contato com a coordenação através do e-mail: [nucleodelinguas.ill@unilab.edu.br](mailto:nucleodelinguas.ill@unilab.edu.br)
- 8.7. Este Edital entrará em vigor na data de sua publicação.

Acarape - CE, 01 de agosto de 2024

**Andrea Cristina Muraro**

Coordenadora do Núcleo de Línguas - ILL/Unilab - CE



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA CRISTINA MURARO, COORDENADOR(A) DE PROGRAMAS**, em 01/08/2024, às 20:27, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site [https://sei.unilab.edu.br/sei/controlador\\_externo.php?acao=documento\\_conferir&id\\_orgao\\_acesso\\_externo=0](https://sei.unilab.edu.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0), informando o código verificador **0955939** e o código CRC **6BFA7817**.